

Phone : +(242) 05 377 95 54
+(242) 05 377 95 64
AFTN : FCCCYNXX
E-mail : bnibrazza@yahoo.fr
Web : <https://aim.asecna.aero>



**BUREAU NOTAM INTERNATIONAL
DE L'AFRIQUE CENTRALE**

B.P. 660 BRAZZAVILLE - CONGO

CAMEROUN – CENTRAFRIQUE – CONGO – GABON – GUINEE ÉQUATORIALE – SAO TOME – TCHAD

**AIC
NR 48/A/20FC
04 SEP 2020**

**RÉPUBLIQUE DU CONGO/REPUBLIC OF CONGO
PANDEMIC DE CORONAVIRUS / CORONAVIRUS PANDEMIC**

Mise en vigueur/*Effective date* : 04 SEP 2020

Introduction

La présente circulaire d'information aéronautique publie les mesures concernant les voyageurs désirant se rendre à l'étranger.

**NOTE CIRCULAIRE N°00022/MSPPFIFD/CAB.20 du
24 août 2020**

**Relative aux voyageurs désirant se rendre à
l'étranger**

Tout voyageur désirant se rendre à l'étranger est tenu d'effectuer un test RT-PCR dans les délais requis par le pays de destination. Ainsi, il est mis en place sur le territoire national, des sites pour réaliser des tests de dépistage de la Covid-19 pour les voyageurs aux jours et heures désignés ci-après.

Les lieux de prélèvement sont les suivants :

1. Brazzaville :

- Laboratoire Nationale de Santé Publique (LNSP), situé en face du palais du peuple ;
- Fondation congolaise de la recherche médicale (FCRM), située à la cité de la recherche, au quartier château-d'eau (ex ORSTOM).

Introduction

This aeronautical information circular publishes the measures concerning travelers wishing to go abroad.

**CIRCULAR N°00022/MSPPFIFD/CAB.20 of 24
August 2020**

Relating to travelers wishing to go abroad

Any traveler wishing to go abroad is required to carry out a RT-PCR test within the time limits required by the country of destination. Thus, it set up on the national territory, sites to carry out screening tests for COVID-19 for travelers on the days and at times designated below:

The testing locations are as follows:

1. Brazzaville :

- National public health laboratory (LNSP), located in front of the people's palace ;
- Congolese Foundation for Medical Research (FCRM), located at the city of research, château-d'eau district (ex ORSTOM).

2. Pointe-Noire :

- Antenne du laboratoire national de santé publique situé dans l'enceinte de l'hôpital général de Loandjili ;
- Laboratoire de la fondation Gombes (LFG), situé au centre-ville.

3. Oyo

- Laboratoire du Centre de Recherche en Pathologies Infectieuses et Tropicales (CREPIT) de l'hôpital général Edith Lucie Bongo Ondimba.

Les jours et horaires des prélèvements et de retrait des résultats sont les suivants :

- **Prélèvements (sur tous les sites) :**
Du lundi au samedi de 08h à 10h.
- **Retraits des résultats (au LNSP uniquement) :**
Du lundi au vendredi de 11h à 14h ;
Samedi, de 9h à 12h ;

Les résultats du test peuvent être retirés en ligne : www.lnsp-cg.org

Le prix du test s'élève à vingt mille (20.000) francs CFA et sera soumis à des révisions régulières.

Les enfants de moins de 11 ans d'âge sont exemptés de test COVID-19, sauf indication contraire du pays de destination.

LA VERSION FRANÇAISE FAIT FOI.

2. Pointe-Noire :

- Branch of national public health laboratory, located inside the Loandjili general hospital ;
- Gombes Foundation laboratory (LFG), located in the city center.

3. Oyo

- Laboratory of the infectious and tropical pathologies research center of the general hospital (CREPIT) Edith Lucie Bongo Ondimba

The days and times for testing and test results are as follows

- **Testing (in all sites):** From Monday to Saturday, from 08 to 10
- **Tests results (only at LNSP):**
From Monday to Friday, from 11 to 14;
Saturday from 9 to 12.

Results are also available online: : www.lnsp-cg.org

Test fee is 20.000 CFA and can be flexible from time to time.

Children under 11 years of age are exempt from COVID-19 test, unless it should be mandatory by the destination country.

THE FRENCH VERSION IS AUTHENTIC.

FIN/END

CETTE CIRULAIRE COMPORTE 02 PAGES / THIS CIRCULAR HAS 02 PAGES